

**Hochschule für Musik und Tanz Köln -
Hochschulbibliothek**

**Zwölf Lieder mit italienisch, französisch und deutschen
Text**

Koželuch, Leopold

Offenbach a / M, [um 1800]

No 1. Andantino [Un serto di fiori Licori mi diè - Licoris me pare d'un joli bouquet - Mir ward von Aline ein Sträußchen zu Theil]

[urn:nbn:de:hbz:kn38-4714](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:kn38-4714)

2 R 953

Nº 1 .

Andantino

Un ser-to di fio-ri Li-co-ri mi diè è Ni-ce cor-te-se sol pre-fe da me. Un
 Li-co-ris me pa-re d'un jo-li bou-quet, Ni-ce s'en em-pa-re et fuit comme un trait. Li-
 Mir ward von A-li-ne ein Sträufschén zu Theil, diefs raubt mir Do-ri-ne und flicht als ein Pfeil. Mir

ser-to di fio-ri Li-co-ri mi diè è Ni-ce cor-te-se sol pre-se da me.
 co-ris me pa-re d'un jo-li bou-quet, Ni-ce s'en em-pa-re et fuit comme un trait.
 ward von A-li-ne ein Sträufschén zu Theil; diefs raubt mir Do-ri-ne und flicht als ein Pfeil.

Chi più del suo co-re l'a-mo-re mos-tro? chi il fio-re mi tol-se o chi mel do-no? chi il fio-re mi
 A-mour viens m'ap-pren-dre la-quel-le des deux a le coeur plus ten-dre et sent mieux tes feux, a le coeur plus
 Durch wel-che von beyden, fag Lie-be mir an, werd' ich zu be-nei-den der glücklich-ste Mann, werd' ich zu be-

tol-se o chi mel do-no? Un ser-to di fio-ri Li-co-ri mi die è
 ten-dre et sent mieux tes feux? Li-co-ris me pa-re d'un jo-li bou-quet, Ni-
 -nei-den, der glücklich-ste Mann? Mir ward von A-li-ne ein Sträußchen zu Theil, dieß

Ni-ce cor-te-fe sol pre-se da me Un-ser-to di fio-ri Li-co-ri mi die è Ni-ce cor-
 re-s'en em-pa-re et fuit comme un trait. Li-co-ris me pa-re d'un jo-li bou-quet Ni-ce s'en em-
 raubt mir Do-ri-ne und flieht als ein Pfeil, Mir ward von A-li-ne ein Sträußchen zu Theil; dieß raubt mir Do-

te-fe sol pre-fe da me, è Ni-ce cor-te-se sol pre-fe da me.
 pa-re et fuit comme un trait, Ni-ce s'en em-pa-re et fuit comme un trait.
 ri-ne und flieht als ein Pfeil, dieß raubt mir Do-ri-ne und flieht als ein Pfeil.